



# ひだまり

さくら千手園 佐倉市青菅1019 043-462-2008  
木の宮学園 佐倉市青菅1051 043-463-1008  
レインボー 佐倉市青菅1051 043-463-1128

sakurassenjuen@deluxe.ocn.ne.jp  
kinomiya@green.ocn.ne.jp  
s-rainbow@smile.ocn.ne.jp

## 目 次

散歩道	1
さくら千手園	2
平成15年度事業計画	2
作業班一日外出	2
千手園日記	3
木の宮学園	4
平成15年度事業計画	4
木の宮日記	5
新任職員紹介	6
アプローチ	7
支援費(利用契約)制度(その3)	7
情報フラッシュ	8



## 優良事業所表彰授賞式

平成15年5月23日、佐倉市八街市酒々井町消防組合「佐倉防火安全全協会」総会の席で昭和62年6月まで理事長始め全職員が施設の安全について真摯に受け止め、昼夜を問わず施設の防災管理に努めてきた。今回団らぬも優良事業所と協会等関係機関の暖かいご指導・ご協力のお陰と感謝致して居ります。特に佐倉市八街市酒々井町消防組合「志津消防署」佐倉市消防第2分団・佐倉防災㈱の消防設備器具の保守管理・その他の関係者のお陰と重ねて感謝致します。今後施設の安全については、これまで以上に高齢者が増加し日常の生活にも十分なる配慮が必要であります。突発的に起こる自然災害の予防はある程度知識があれば一時的に対応ができるが、予防知識が無ければ打つ手はなく利用者の「貴い命」を救う事は出来ず日頃から非常時を想定して勤務して貰いたい。最近国の内外で大きな地震が発生している現状で何時起るか分からぬ目に見えない災害と立ち向かい利用者の支援を行う職員は防火災意識を旺盛にして災害弱者を守ろうではありませんか。

## 散 步 道

本年度、社会福祉基礎構造改革により措置制度から利用契約制度へ転換移行されますが、支援内容が大きく変わることはあります。ただ、そこで働く職員の意識改革と居宅支援の強化・充実が求められています。

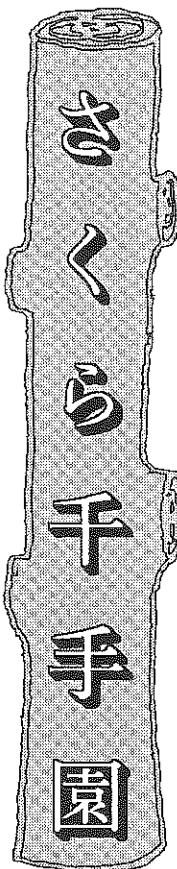
本園においては、引き続きノーマライゼーションの理念に基づき個々の暮らしやライフステージを大切に支援活動を行います。また、本年度は園舎の大規模修繕及び拡張工事を計画しています。

## △園内支援活動▽

充実した暮らしと社会参加を目指し、①生活面では、家庭的な雰囲気づくりに努め、週2日の休日と毎日入浴を行い、楽しめる喫食内容に心掛けます。②健康管理では、健康の維持・増進に努めると共に何か症状のある場合は早期通院・治療を行い、冬季にはインフルエンザ予防接種を実施します。

③安全管理では、ニアミス報告書を活用しケガや事故の防止に努め

## 平成15年度事業計画



春の訪れを少しづつ感じられる

この頃・さあ今日は作業班別外出です。みんな朝からウキウキ、ニコニコ、きっと前日から楽しみに

していたのでしょうかね!!

我が家芸班では、お台場方面へ向かいました。まず葛西臨海公園へ行き、水上バス乗り場までお散歩。さっさと歩く人、のんびり歩く人、売店の中に入ってしまう人いろいろです。なんとか乗り場までたどりつき、そこでジューススタイムです。沢山歩いて喉が渇いたのでしょう。みんな一気飲み。冷たくて美味しかったね。

ジュースタイムも終わっていよいよお台場に向けて水上バスの出発です。みんな車とは違った船の乗り心地を楽しんでいるようです。

水上バスから見える建物や、擦れ違う船、目の前には大きな海。普段、見る事の出来ない事ばかりでみんな目が輝いて見えます。そんなこんなで、お台場に到着。

みんなお腹もペコペコ。好きな物を沢山食べて満足、満足。

本園においては、働き続けるノーマライゼーションの理念に基づき個々の暮らしやライフステージを大切に支援活動を行います。また、本年度は園舎の大規模修繕及び拡張工事を計画しています。

## △園内支援活動▽

充実した暮らしと社会参加を目指し、①生活面では、家庭的な雰囲気づくりに努め、週2日の休日と毎日入浴を行い、楽しめる喫食内容に心掛けます。②健康管理では、健康の維持・増進に努めると共に何か症状のある場合は早期通院・治療を行い、冬季にはインフルエンザ予防接種を実施します。

③安全管理では、ニアミス報告書を活用しケガや事故の防止に努め

(施設長 恵 下 均)

## 作業班一日外出(芸芸班)



春の訪れを少しづつ感じられるこの頃・さあ今日は作業班別外出です。みんな朝からウキウキ、ニコニコ、きっと前日から楽しみにしていたのでしょうかね!!

我が家芸班では、お台場方面へ向かいました。まず葛西臨海公園へ行き、水上バス乗り場までお散歩。さっさと歩く人、のんびり歩く人、売店の中に入ってしまう人いろいろです。なんとか乗り場までたどりつき、そこでジューススタイルです。沢山歩いて喉が渇いたのでしょう。みんな一気飲み。冷たくて美味しかったね。

帰りにおやつを買って食べて車で園に向かいます。途中、夕御飯を食べて園に到着です。今日の体験はみんなの心の中の一ページになつた事でしょう。

帰りにおやつを買って食べて車で園に向かいます。途中、夕御飯を食べて園に到着です。今日の体験はみんなの心の中の一ページになつた事でしょう。

みんな明日から、また作業を頑張りましょうね。(鈴木)

みんな明日から、また作業を頑張りましょうね。

みんな明日から、また作業を頑張りましょうね。

みんな明日から、また作業を頑張りましょうね。

みんな明日から、また作業を頑張りましょうね。

みんな明日から、また作業を頑張りましょうね。

# 千手園日記

## メインは太秦映画村

京都、それは花の都。太古の昔栄華を極め、雅な空気をまとう古都。そんな雰囲気は全くお構いなしに行ってきました京都旅行。やはり京都旅行といったら寺社巡り、歴史の足跡を追いかける事などがいとをかし。しかし、我々はそのような事は致しません！メインはずばり太秦映画村。みなさんテレビで時代劇をよく見ているだけの事はありとても興味津々な様子で江戸の町並みを見学していました。「あ、遠山の金さんの家だ」「うわあ、池から怪獣が出てきた」普通町の中にはないものがたくさんあり、みんなの興味は尽きません。さらに水戸黄門の公開撮影もやっており、「お、これテレビで見てるよ」と生で見る黄門様に目を輝かせていました。え、京都に行って映画村だけかって？いえいえもちろん寺院を

訪れ遠い昔に  
思いを馳せる  
事もあったん  
ですよ。

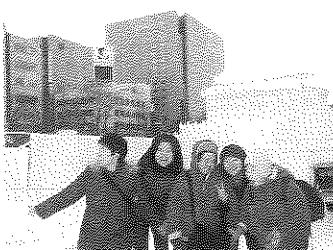
(高橋克)



## わお！！

2月のある朝早く、ぶ厚いコートを持った集団が佐倉を出発しました。期待に胸をふくらませ、お腹はすかせていざ飛行機へ。「怖いから」と言って早々に居眠りを決め込むIさん。Oさんは離陸時の揺れにわお！！平然としているMさんと様々な表情を乗せた飛行機が新千歳空港へ到着。するとあまりの寒さに職員一同がわお！！そんな職員をよそに降り積もる雪に大喜びの皆さん。この旅行の為に買い込んだスノーブーツが大活躍でした。雪まつり会場は大会前で雪像作りの途中でしたが、大きな雪像に感心しているNさん。アニメキャラクター像に大喜びのSさん。感じ方はそれぞれのようでしたが、その目は雪と同様キラキラと輝いていました。有名ラーメン店の行列も体験、海の幸に舌鼓を打ち心もお腹も満

たんで帰りました。  
(高橋洋)

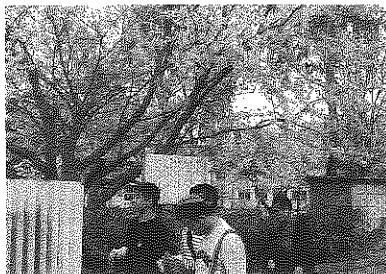


## ある、春の日……

4月9日、晴天に恵まれ、七井戸公園に総勢91名でハイキングに行きました。

七井戸公園まで全て歩く人達や途中で電車やバスに乗る人達などコースは全部で3つでした。どのコースの方も出発前からワイワイとおしゃべりをしてとても楽しそうです。園を出発してからは、道端に咲く花を眺めながらゆっくりと歩きました。「奇麗な花だね」「桜が咲いているね」とみなさん春の雰囲気を満喫しているようでした。たくさん歩いた後は少し休憩です。途中のコンビニでお菓子やジュースを買いました。外で食べるおやつはまた格別です。みなさんとてもおいしそうに食べていました。七井戸公園に着くと待ちに待ったお昼ご飯です。あいにくの強風でお弁当のふたが飛ばされてしまい追いかける、というハプニングもありましたが「こっちがいい」「これもおいしそうだよ」と思い思いに選び青空の下、おいしくお弁当を食べました。お弁当を食べ公園で遊び終わったらよいよ園に向けて出発です。さすがにみなさん少し疲れた表情を見せっていましたが、ほとんどの方がギブアップする事なく歩いていました。園に近くなると「あのグループに負けるな」と競争を始める場面もありました。みなさん生き生きとしてとても楽しそうなハイキングでした。

(上原)



本年度より、いよいよ支援費支給（利用契約）制度がスタートします。2～3月にかけて、市の担当課職員による丁寧な聞き取り調査が行われ、ほとんどの利用者の方々について「施設支援・居宅支援」共に障害程度区分の認定がされました。その後、現場職員が試行錯誤しながら作成した「契約書」「サービスガイド」「個別支援計画書」を一人一人に提示し、説明させていただき、同意を得ることができました。利用者・家族そして施設にとっても初の体験であった「利用契約」は、それぞれの立場でどうだったのか？不安はたくさんあつたんだろうと思います。と/orもあれ、スタートし、動き出したこの制度が真に利用者にとって有意義なものとして進化していくことを切望しながら、次の各項目を主に取り組んでまいります。

①個別支援計画で提示した内容が確実に実行されているかを検証し、

（施設長 稲阪稔）

（日中活動支援部門担当）

（サービス評価や昨年度途中より導入したモニタリングを適時に実施すると共に、指摘内容がある場合は出来る限り早期に改善していく。尚、権利擁護に関する内部研修を定期的に実施していく。）

（権利擁護支援部門担当）

（地域療育等支援事業・短期入所（日中受入）事業・佐倉市ミニデイサービス事業・木の宮学園パーソナルサポート事業（タイムケア・移送・入浴・外出付き添い等）の各種事業の更なる充実を図り、地域での生活支援を強化していく。）

（地域生活支援部門担当）

（地域生活支援部門担当）

### 木の宮学園ボランティア講座のお知らせ 募集

今回で10回目を迎えるました。今年は7月末に行います。一般の方の参加はもちろん、時間に余裕のある学生さんの参加もお待ちしております。名前は「講座」ですが、簡単な施設説明の後は、利用者の方と一緒に何かを作ったり、外へ出掛けたりして、楽しんで参加していただければと思います。

日 時 7月29日(火)～30日(水)  
AM 9:30～PM 4:00

対 象 中学生以上

(一般の方も含む)

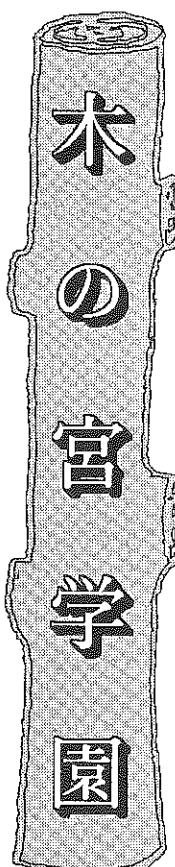
定 員 15名

参加費 700円（2日間の昼食代）

<お申し込み・お問い合わせ>  
・地域生活支援センター・レインボー  
・木の宮学園

まで（担当：小宮）

\*詳細については、参加希望者へ後日資料を送付致します。何かご不明な点は遠慮なくご連絡下さい。



### 平成15年度 事業計画

今後の課題を整理していく。又、各種活動プログラムの内容をより充実したものになるように検討していく。

（日中活動支援部門担当）

②サービス評価や昨年度途中より導入したモニタリングを適時に実施すると共に、指摘内容がある場合は出来る限り早期に改善していく。尚、権利擁護に関する内部研修を定期的に実施していく。

（権利擁護支援部門担当）

③地域療育等支援事業・短期入所（日中受入）事業・佐倉市ミニデイサービス事業・木の宮学園パーソナルサポート事業（タイムケア・移送・入浴・外出付き添い等）の各種事業の更なる充実を図り、地域での生活支援を強化していく。

（地域生活支援部門担当）

（地域生活支援部門担当）

このたび「平成十四年度国庫補助事業」として、『木の宮学園送迎用マイクロバス29人乗り及び手指消毒器』の設備整備を完了することができました。又、佐倉市より、民間社会福祉施設整備事業の補助金をいただきました。利用者、職員一同、大切に使用させていただきます。



マイクロバス (29人乗り)

## 白銀の世界から



2月6日～7日、利用者4名・職員3名で、越後湯沢へ行ってきました。楽しみにしていた新幹線MAXで、いざ出発。おかしを広げたかと思うと、あっという間に白銀の世界へ。一日目は、ソリやスキーを満喫しました。ソリに乗って「キャー助けて～。」とはしゃぎ、職員と一緒にジェットコースター気分。スキーで滑った人は経験もあり、びっくりする程のプロ級の腕前でスイスイ。夜は、おいしい食事を腹いっぱい食べたり、雪見風呂を楽しんだりしました。二日目は、ソリと、職員が汗だくで作ったカマクラの前でハイポーズ。「楽しかった。」「また行きたい。」「ラーメン食べた。」などの声も。二日間、いつもと違った白銀の世界でリフレッシュできたのでは……。

(保谷)



(新井)

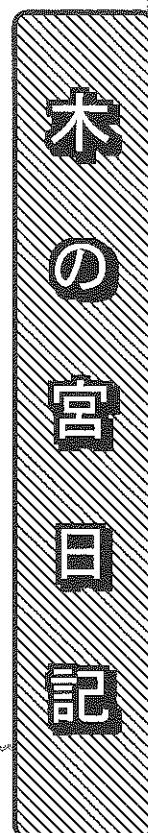
3月5日、曇り肌寒し。水戸偕楽園へ。園内五分咲き三分咲きの梅林の中、皆の表情は天晴れ！広い庭園をのんびりと散策、どんよりとした空の下、突然華やいだ。「あ～きれいなお姉さん」と誰かの声。見るとミス梅娘。傍らに寄つて、梅娘を囲んで写真をパチリ。男性陣の嬉しそうな顔々。満足そうにその後は庭園内にある好文亭の見学。

中に入るとタイムスリップした

## 曇り雨、されど心は快晴！！

様な雰囲気の中めずらしそうに静かな建物内を見て回る。一人が「静かで古い建物良かつたよ」とポツリ。さあ！ホテルへ。手足を伸ばして入浴。夜の食事も満足。2日目どしゃぶりの雨。予定を変更し『わくわく科学館』へと天気には恵まれずの二日間。こんな旅行も皆の中には大切な想い出として残ってくれていると思います。皆、又行こうね。

(中野)



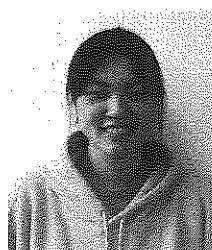
## 都会のオアシス

（新井）

木の宮学園から車で一時間半。見えてきたのは大観覧車とガラス張りのドーム。ここは葛西臨海公園。都心を臨む展望台と、野鳥の集まる自然。正に都会のオアシス。やつてきたのは4名の男女。天気は良いが風がある。ここから船に乗ろう。一時間余りの船旅も悪くない。高く積まれたコンテナの集まる埠頭があるかと思えば下町風景やヨットハーバー。圧巻はレインボーブリッジ。お台場の町並みとのコラボレーションは完璧。思ったほど揺れの少ない船内は快適。皆さん素敵なお顔も忘れてうつらうつらと船を漕ぐ。戻ってきた頃には夢心地。大きなあくびにも満足そうな笑顔。気持ちよくのんびりとした一日でした。

木の宮学園

## 平成15年度新任職員紹介



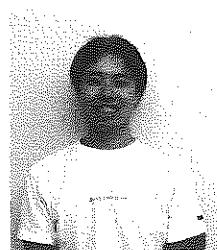
さくら千手園 支援課  
海老沢 香織

生まれも育ちも佐倉市臼井の海老沢香織です。皆様には、少し覚えにくい名前かとは思いますが、まずは普段の生活の中で関わりを持ち、徐々に私の名前と顔を覚えていって頂ければと思っています。

実習期間があまりなく、不慣れなままですが、毎日一つひとつの出来事から学習していき、利用者の方々や保護者の皆様方と、少しでも良い関係を築いていけるように頑張っていこうと考えています。まだまだ学ばなければならない事がありますのが笑顔と明るさを忘れずに、一日一日を大切にしていきたいです。何かとご迷惑をおかけするかと思いますが、ご指導のほどよろしくお願ひいたします。

今年度新任職員として働くことになりました山岸真緒です。昨年10月に短大での施設実習を木の宮学園で体験し、その後ボランティア活動をさせて頂いておりました。木の宮学園で働くようになってから新しい発見の毎日で、利用者の方々と楽しく過ごしております。ボランティアの頃とは大きく違う大変さ、職員の一員としての責任の大きさを感じながら日々勉強の毎日です。まだ

まだ至らないことばかりで、先輩職員の皆様にもご迷惑をおかけする事ばかりですが、これから沢山の事を学び、一つ一つ自分のものにして成長していくこうと思っております。これからも精一杯頑張っていきます。どうぞよろしくお願ひ致します。



さくら千手園 支援課  
山 中 敬人

今年度よりさくら千手園で働くことになりました。静岡県は伊豆半島の東海岸・伊東市の出身です。ギターを弾くのが趣味で、暇があれば譜面と格闘し、楽器屋に足を運んで時間を忘れたりしています。

今は覚えることばかりで何をやってもうまいかず、職員や利用者の方々に迷惑をかけてばかりですが、失敗にめげることなく責任をもって頑張っていきたいと思います。さくら千手

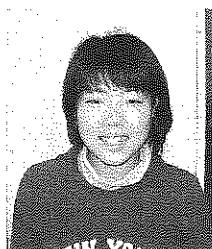
園で利用者の方々と一日の一部を共にする中で、良い関係を築き、自分自身も成長していきたいと思っています。至らない点など多々あると思いますので、ご指導頂きたいと思います。どうぞよろしくお願ひ致します。



木の宮学園 管理課  
服 部 厚 子

はじめまして。3月1日付で木の宮学園に採用されました栄養士の服部厚子です。血液型はA型。乙女座生まれです。おいしいものを食べる事が何よりも好きなのでこの仕事をしています。趣味は温泉旅行とテニスです。それにももちろん忘れてはならない、おいしいものを食べ歩く事です。家族は、夫、子供（長女19才、長男17才）の4人です。あと、犬（13才メス）が一匹と、金魚が7匹とメダカが1匹です。さて、入職から、早1カ月半が過ぎようとしていますが、利用者の方々、そして職員の方々の顔と名前が、まだ一致しません。皆様の名前を自信を持って大きな声でお呼びできる日が、早く来るようにならんばかりと思いません。よろしく、お願ひいたします。

今は毎日が勉強の場で一日があっという間に過ぎ、御迷惑ばかりかけてしまっています。今現在は自分が勉強をしないといけない事ばかりですが、今後は学園内だけではなく学園外でも様々なボランティア活動や作業を行って自分が勉強をしながら、利用者の皆さんと地域の方々と毎日が楽しく明るく元気に過ごしていく様に努力して、頑張っていこうと思っています。今後とも、よろしくお願ひいたします！



木の宮学園 支援課  
山 岸 真 緒



木の宮学園 支援課  
牧 野 英 明

# Approach

アプローチ=接近する。研究方法

## 支援費(利用契約)制度【その3】

これまで福祉サービスは行政が決める「措置制度」だったが、「支援費制度」は障害者自らが福祉サービス事業者を選んで契約し、市町村に支援費の支給を申請する。自治体は、障害の程度などを考慮して支援費でまかなうサービス内容や自己負担額を決め、これにより福祉サービスの提供が開始されることになった。

この制度の趣旨は本来、障害者の選択の自由を広げ、出来る限り地域での生活が安心して継続できるようになると、施設から地域に生活の拠点を移行していく。つまり、個人の権利を尊重し選択によるサービスの提供と地域での在宅支援施策の重視という2つの大きなテーマ

アプローチの中には税財源より財政面での安定化が図られる介護保険制度の活用が議論されていることを意識しなくてはなりません。さて、いよいよスタートした新制度!理念は素晴らしいことは誰もが認めるとしてでしょう。しかし、そのテーマに沿った施策展開が図られているかは疑問のあるところです。ひょっとしたら支援費という名のもとに制度の枠組みを変更したのではないかと国のお金を減らしたいがために制度の枠組みを変更したのではないかと考える人もいるのではないかと思います。ともあれ、歩みだしたこの制度を真の趣旨がかかるこのないよう支援費申請を受けた側(市町村)もサービスを買う側(利用者や家族)も提供する側(事業者)も検証しあいながら、成熟させていかなくてはと思いま

者快適な生活を支援する仕組みを考える「アメニティーフォーラムINしが」のシンポジウム「障害者福祉は介護保険で!」が開催され、浅野史郎宮城県知事をコーディネーターに、岩手・三重・滋賀・鳥取・熊本そして我が堂本千葉県知事がパネリストとして参加しました。この中で堂本知事は「介護保険が導入される時、高齢者だけが対象となつたのは、障害者も介護保険に組み入れると20歳から保険料をすることにしなければならなかつたことが大きなネックになつたと思う。支援費制度は、障害者の選択の自由・施設から地域に出ていくことを推し進めるものだが、地域での福祉サービスが充実していないのが現状だ。もし、介護保険制度の対象に障害者を組み入れるのであれば、地域で支えるシステムを実現し、高齢者とは違つた形での生涯にわたるマネジメントをきちんと確立することが、

ると思う」と発言されました。つまり、現状でのサービス体制ではまったくの不十分であり、課題は山積みしていることを把握しておられるわけです。とするのであれば、それに見合う施策・予算編成を切に期待し、支援費制度への移行に関わらず、障害が厳しい方であっても安心して地域生活が送れるようリーダーシップを發揮してもらいたいと思います。そうでなければ、今回の新制度で従来からの様々な課題が全て解決されたかのような風潮になりはしないかが最大の不安要素ではないでしょうか。支援制度はまだ成熟したものは決してありません。千葉県独自ではアクションプラン2003の提言を受け、先駆的に福祉の充実を図つていくとしたその方針、そしてその期待を裏切ることのないよう宜しくお願いしたいと考えます。

# 行事予定

**6月**

11日 ニード別旅行(沖縄)	⊕木
26~27日 グループ旅行(野球観戦)	⊕木

**7月**

9日 ニード別旅行(富士山)	⊕木
24~25日 グループ旅行(海水浴)	⊕木
29~30日 ボランティア講座	⊕木

**8月**

9日 千手会夏まつり	⊕木
------------	----

**9月**

9日 胸部X線検査	⊕木
11~12日 グループ旅行	⊕木
12~13日 親子宿泊旅行	⊕木

⊕;千手園　⊗;木の宮学園

○伊藤忠建材株式会社様  
○佐倉市更生保護婦人会様  
このたび「千葉県共同募金会」様より、配分金を得て、木の宮学園に送迎用10人乗りワゴン車を整備することができました。

一、事業名 送迎用車両の整備  
一、事業内容 日産キャラバン  
一、総事業費 二百四十三万円  
一、配分金額 百五十五万円  
「NHK歳末たすけあい」により、二十万円相当の電化製品を木の宮学園に寄贈いただきました。

皆様に、謹んで感謝の意を表します。



ご寄付に感謝いたします

## 夏祭りボランティア募集

毎年恒例「千手会納涼夏祭り」が開催されます。つきましては、模擬店等(焼きそば・フランクフルト・かき氷・ヨーヨー釣り・パッケージ等)を手伝ってくださる方を募集しています。

日時 8月9日(土)10時~17時30分  
募集締切り 7月10日(木)  
TEL 043(462)2008

担当 小川

○山田茂樹  
(さくら千手園生活支援員)  
○吉村拓明  
(木の宮学園生活支援員)  
○松田朝美  
(木の宮学園栄養士)

お世話になりました

5月10日 新井 大吾  
森 真由美  
(木の宮学園)

ご結婚

毎月第一金曜日午後一時より木の宮学園にて絵画教室を開催しています。絵と一緒に描いてくれる方、サポートしてくれる方を募集していますので、興味のある方はお知らせ下さい。  
TEL 043(463)1008  
担当 河野

○島田知則  
4月1日付 木の宮学園へ  
異動

○島田知則  
(木の宮学園栄養士)

## 編集後記

前号の編集が終わった時に「この次は早めに発行できるようにななくちゃね」と言っていたにもかかわらず、四月一日からの支援費準備にあたふたと日にちばかりが過ぎていった。利用者支援にはあわてず、あせらず、じっくりと取り組みたいと思っています。

(鈴木)

☆お誕生日  
2月1日 金川 淑人  
次男 朋生くん  
(さくら千手園)